

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Szanowni Goście / Sehr geehrte Gäste

Cieszymy się, że zdecydowali się Państwo na naszą restaurację i witamy serdecznie w naszym hotelu – **Villa del Mar** w Niechorzu.

Restauracja jest do Państwa dyspozycji w godzinach **14:00 – 20:00**

Przygotowujemy dla Państwa dania polskiej kuchni z akcentem międzynarodowym oraz inspirujemy się pojawiającymi się nowymi kreacjami. Nasze dania przygotowywane są wyłącznie ze świeżych składników, na bieżąco z użyciem regionalnych produktów, dlatego czas oczekiwania może się wydłużyć.

Wir freuen uns, dass Sie sich für unser Restaurant entschieden haben und heißen Sie im Hotel **Villa del Mar** in Niechorze herzlich willkommen.

Unser Restaurant hat für Sie **von 14:00 bis 20:00 Uhr** geöffnet.

Wir kochen für Sie eine polnische Küche mit internationalen Einflüssen und begeistern Sie auch mit neuen Kreationen. Unsere Gerichte werden aus frischen Zutaten und unter Verwendung regionaler Produkte zubereitet.

Aufgrund der frischen Zubereitung der einzelnen Gerichte kann es zu kurzen Wartezeiten kommen.

Przedstawiamy Państwu naszych dostawców:

Wir möchten Ihnen gerne unsere Lieferanten vorstellen:

Duże hurtownie / Grosshandel: Chefs Culinar, Makro,
Hurtownia ryb / Fischereihandel: Imperial,
Hurtownia warzyw i owoców / Obst - und Gemüsehandel: AGROL,
Hurtownia mięsa i wędlin / Fleisch - und Wurstwaren: Kamil,
Hurtownia jaj / Eierhandel: Polajs

(Do wszystkich dań używamy wyłącznie ekologicznych jaj)
(Ausschliesslich werden Bio Eier aus Freilandhaltung verwendet)

Dziękujemy za Państwa wyrozumiałość / Wir bedanken uns für Ihr Verständnis

**Życzymy Smacznego / Guten Appetit
Zespół kuchni / Ihr Küchenteam**

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Zupy / Suppe

1. Rosół drobiowy / Hühnerbrühe

z makaronem i skrzydełkiem / **mit Nudeln und Flügel**

19,90 zł

2. Zupa krem z pomidorów / Tomatencremesuppe

z bazylią / **mit Basilikum**

24,90 zł

3. Zupa rybna (pikantna) / Fischsuppe (pikant)

z filetami rybnymi, krewetką, warzywami, curry i mlekiem kokosowym

mit Fischfilets, Garnele, Gemüse, Curry und Kokosmilch

34,90 zł

4. Zupa krem z grzybów leśnych / Waldpilzcremesuppe

z natką pietruszki / **mit Petersilie**

24,90 zł

Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Flammkuchen / Burger

11. Oryginalny flammkuchen / Flammkuchen Original

Crème Fraiche, cebula, boczek / Crème Fraiche, Zwiebeln, Speck

29,90 zł

12. Flammkuchen zapiekany / Flammkuchen Gratiniert

Crème Fraiche, cebula, boczek, ser / Crème Fraiche, Zwiebeln, Speck, Käse

34,90 zł

13. Flammkuchen z wędzonym łososiem

Flammkuchen Räucherlachs

Crème Fraiche, wędzony łosoś, cebula, koperek, ser

Crème Fraiche, Räucherlachs, Zwiebeln, Dill, Käse

44,90 zł

14. Flammkuchen z szynką parmeńską

Flammkuchen mit Parmaschinken

Crème Fraiche, szynka parmeńska, cebula, pomidory cherry, Rukola i ser Grana Padano

Crème Fraiche, Parmaschinken, Zwiebeln, Cherrytomaten, Rukkola und Grana Padano

44,90 zł

15. Cheeseburger

wołowina, ser, cebula, sałata, pomidor, ogórek, sos barbecue, frytki

Rindfleisch, Käse, Zwiebel, Salat, Tomate, Gurke, Barbecuesauce, Pommes Frites

39,90 zł

Opcjonalnie mała miseczka baru sałatkowego dodatkowo za opłatą

Optional mit kleiner Schüssel von der Salatbar für zusätzlich

14,90 zł

Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%

Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Przystawki / Vorspeisen

21. Smażone krewetki / Garnelen gebraten

z cebulą, czosnkiem, kolendrą, chilli, i dipem czosnkowym
mit Zwiebel, Knoblauch, Koriander, Chilli dazu Knoblauchdip

39,90 zł

22. Smażony oscypek / Gebratener Polnischer Bergkäse

z żurawiną / mit Preisselbeeren

29,90 zł

23. Tatar z łososia / Lachstatar

z plackiem ziemniaczanym, cebulą, kaparami, pomidorami, cytryną i ogórkiem kiszonym
auf Kartoffelpuffer, mit Zwiebel, Kapern, Tomaten, Zitrone und Salzgurke

49,90 zł

24. Tatar wołowy / Rindertatar

z cebulą, kaparami, pomidorami, ogórkiem kiszonym i żółtkiem
mit Zwiebel, Kapern, Tomaten, Salzgurke und Eigelb

59,90 zł

25. Tatar ze śledzia / Heringstatar

z plackiem ziemniaczanym, cebulą, kaparami, pomidorami, cytryną, ogórkiem kiszonym
auf Kartoffelpuffer mit Zwiebel, Kapern, Tomaten, Salzgurke

39,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Sałatki / Salate

31. Sałatka grecka / Grichischer Bauernsalat

z pomidorem, ogórkiem, cebulą, papryką, oliwkami
mit Tomate, Gurke, Zwiebel, Paprika, Oliven

39,90 zł

z tuńczykiem / mit Thunfisch

48,90 zł

z serem feta / mit Fetakäse

48,90 zł

32. Sałatka Cezar / Cesarsalat

z sałatką rzymską, smażoną pierśią z kurczaka, pomidorem, ogórkiem
serem Grana Padano, orzechami i sosem czosnkowym
mit Romasalat, gebratener Hähnchenbrust, Tomate, Gurke
Grana Padano Käse, Nüsse und Knoblauchdressing

44,90 zł

33. Bar sałatkowy / Salatbar

mała miseczka / kleine Schüssel

29,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Pasty i dania wegetariańskie Pasta und Vegetarisches

41. Pasta all` Arrabiata

z sosem pomidorowym, chilli, czosnkiem, bazylią, oliwkami i serem Grana Padano
mit Tomatensauce, Chilli, Knoblauch, Basilikum, Oliven und Grana Padano

39,90 zł

z piersią kurczaka / *mit Hähnchenbrust*

44,90 zł

42. Pasta alla Carbonara

z boczkiem, cebulą, czosnkiem, śmietaną i natką pietruszki
mit Speck, Zwiebel, Knoblauch, Sahne und Petersillie

39,90 zł

43. Pierogi ruskie / Maultaschen „russische Art“

ze smażoną cebulką

mit Kartoffel-Frischkäse Füllung dazu gebratene Zwiebeln

29,90 zł

44. Placki ziemniaczane (3 sztuki) / Kartoffelpuffer (3 Stück)

z musem jabłkowym / *mit Apfelmus*

22,90 zł

z kwaśną śmietaną / *mit Saurer Sahne*

22,90 zł

z warzywami zapiekanymi serem / *mit Gemüse und Käse überbacken*

39,90 zł

Opcjonalnie mała miseczka baru sałatkowego dodatkowo za opłatą

Optional mit kleiner Schüssel von der Salatbar für zusätzlich

14,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Pasty i dania wegetariańskie Pasta und Vegetarisches

45. Smażone krewetki / Garnelen gebraten

z makaronem, sosem pomidorowym, mleczkiem kokosowym, chilli, czosnkiem, pomidorami cherry, kolendrą i serem Grana Padano
an Pasta, Tomatensauce, Kokosmilch, Chilli, Knoblauch, Cherrytomaten, Koriander und Grana Padano

69,90 zł

46. Pasta z paskami wołowiny

Pasta mit Rindfleischstreifen

w sosie gorgonzola, z pomidorami cherry, rukolą i serem Grana Padano
in Gorgonzolasauce mit Cherrytomaten, Rukkola und Grana Padano

59,90 zł

47. Pasta z sosem grzybowo-śmietanowym

Pasta mit Waldpilz-Sahnesauce

z piersią kurczaka i serem Grana Padano
mit Hähnchenbrust und Grana Padano

39,90 zł

48. Pasta ze szpinakiem / Pasta mit Rahmspinat

z filetem łososia i serem Grana Padano
mit Lachsfilet und Grana Padano

49,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Argentyński stek wołowy Argentisches Rindersteak

Serwowany na gorącym kamieniu wulkanicznym
z grillowanymi warzywami sezonowymi i masłem ziołowym

Serviert auf heißem Lavastein an gegrilltem Saisongemüse und Kräuterbutter

Południca / Rinderfilet / 200 g / 129,90 zł

Stek będzie serwowany na krwisto do samodzielnego smażenia
na kamieniu wulkanicznym, na którym można bez problemu kroić.
Proszę uważać na wysoką temperaturę, sięgającą do około 300 ° C

Serviert wird das Steak rare zum selber braten auf dem Lavastein.

Problemlos kann man auf dem Stein schneiden.

Vorsicht der Lavastein hat eine Temperatur von 300 Grad

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Dania mięsne / Fleischgerichte

51. Stek z antrykotu z argentyńskiej wołowiny

Rib - Eye – Steak vom Argentinischen Rind

podany z fasolką z boczkiem, boczniakiem mikołajkowym i domowymi frytkami
an Speckbohnen, Kräutersaitlingen und Kartoffelstäben

opcjonalnie z / wahlweise mit

z masłem ziołowym / Kräuterbutter 89,90 zł

sosem gorgonzola / Gorgonzolasauce 99,90 zł

sosem śmietanowym z grzybów leśnych / Waldpilz-Sahne Sauce 99,90 zł

52. Gulasz z sarny / Rehgulasch

podany z warzywami sezonowymi i puree ziemniaczanym
mit Saisongemüse und Kartoffelpüree

59,90 zł

53. Saltimbocca z piersi kurczaka

Saltimbocca von der Hähnchenbrust

z szynką parmeńską, fetą i szalwią, serwowana z ratatuj i grzybowym risotto
mit Parmaschinken, Fetakäse und Salbei, serviert an Ratatouille und Pilzrisotto

44,90 zł

54. Sznycel po wiedeńsku z piersi kurczaka

lub schabu wieprzowego

Schnitzel vom Hähnchenbrust oder Schweinerücken

„WienerArt“

z galaretką żurawinową i smażonymi ziemniakami z boczkiem i cebulą
mit Preisselbeergelee und Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln

44,90 zł

Do każdego dania mięsnego podajemy małą miseczkę baru sałatkowego
In allen Fleischgerichten ist eine kleine Schüssel von der Salatbar enthalten

Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Dania rybne / Fischgerichte

61. Talerz ryb / Fischplatte

z filetami rybnymi i szaszłykiem z krewetek oraz masłem lubczykowym
z grillowanymi warzywami i szafranowym risotto
mit Fischfilets und Garnelenspiess und Liebstöckelbutter
an Grillgemüse und Safranrisotto

89,90 zł

62. Duszony filet rybny / Fischfilet gedünstet

z przyprawą pomarańczową i gorgonzolą, szpinakiem i puree pietruszkowym
mit Orangenwürze und Gorgonzola serviert mit Rahmspinat und Pastinakenpuree

Sandacz / Zander **59,90 zł**

Dorsz / Dorsch **59,90 zł**

Łosoś / Lachs **69,90 zł**

63. Filety śledziowe „Cherry“

Heringsfilet „süß sauer mariniert“

ze śmietaną z jabłkiem i cebulą oraz smażonymi ziemniakami
an Apfel-Zwiebel Schmand und Bratkartoffeln

49,90 zł

64. Smażony filet rybny na maśle klarowanym lub z pieca

Fischfilet gebraten in Butterschmalz oder aus dem Ofen

podany ze smażonymi ziemniakami z boczkiem i cebulą lub frytkami
an Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebel oder Pommes Frites

Sandacz / Zander **49,90 zł**

Dorsz / Dorsch **49,90 zł**

Łosoś / Lachs **59,90 zł**

Do każdego dania rybnego podajemy małą miseczkę baru sałatkowego
In allen Fischgerichten ist eine kleine Schüssel von der Salatbar enthalten

Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Desery/ Desserts

71. Gofry / hausgemachte Waffeln

do godziny 17:00 / bis 17:00 Uhr

z cukrem pudrem / frisch gebacken mit Puderzucker

7,00 zł

z polewą / mit Soße

8,00 zł

z frużeliną / mit Fruchtgelee

10,00 zł

z gałką lodów do wyboru / mit Kugelleis nach Wahl

10,00 zł

z bitą śmietaną / mit Sahne

10,00 zł

z bitą śmietaną i owocami / mit Sahne und Obst

13,50 zł

Zapraszamy do zapoznania się z ofertą na domowe ciasta, które znajdują się w witrynie na barze oraz dalszych specjalów z naszej karty deserów

Eine Auswahl an frischen hausgemachten Kuchen finden Sie in unserer Kuchenvitrine an der Bar sowie weitere Leckeien in unserer Eiskarte

Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%